

**Le français « langue africaine » au Burkina Faso : modes d'appropriation sociolinguistique.
CLILLAC-ARP, 12 février 2018**

K. Pascal Somé : psome@eila.univ-paris-diderot.fr

Nous nous intéressons ici à la situation du français dans la société multilingue burkinabè (60 langues), plus précisément dans les villes du Burkina Faso où la « langue du colonisateur » apparaît désormais comme une « langue africaine », en raison de l'importance des phénomènes d'appropriation dont elle y fait l'objet au quotidien, aussi bien à l'oral qu'à l'écrit. Il s'agira de mettre en relief la place que le français occupe dans cette société multilingue avant de décrire la diversité des phénomènes d'appropriation sociolinguistique, sur le plan lexical, morpho-phonologique, syntaxique mais aussi énonciatif. Cette vernacularisation en cours du français semble avoir un impact positif manifeste sur la cohésion socio-culturelle dans les villes burkinabè.